

## Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.  
Félévre . . 10 » — »  
Negyedévre . 5 » — »  
Egy óra . . 1 » 70 »  
Egyes szám ára 8 fillér

## Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.  
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

## Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.  
első emelet,  
hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény in-  
tézendő.

## Kéziratot

vissza nem adunk

# PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

### A 900 éves jubileum.

Pécs, 1900. július 13.

Egy budapesti ujság a napokban a belügyminiszterium államtitkárának aláírásával ellátott bizalmas közlemény szövegét közölte, a mely felhívja az ország valamennyi törvényhatóságának fejeit, hogy a magyar kereszténység 900 éves emlékünepén ne vegyenek részt s az alattuk álló hivatalok tisztviselőinek is csak korlátolt számban adjanak az ünnepély tartamára szabadságot, hogy azok, mint magánszemélyek leróhassák a katolikus anyaszentegyház iránti kötelességüket. Annak megokolására, hogy a hivatalos Magyarország ezen az ünnepélyen nem vehet részt, azt hozza fel az állítólagos bizalmas közlemény, hogy az ország különböző helyein megtartandó ünnepélyeknek kizárólag egyházi jellegük lesz, továbbá hogy a főpapság elmulasztotta a magyar kormányt és országgyűlést az ünnepélyekre hivatalosan meghívni s végül, hogy az ünnepségeknek oly politikai természetük is lesz, mely a kormány álláspontjával semmi tekintetben sem fér össze, sőt azzal homlokegyenest ellenkezik.

Mi pécsiek, akik még mindig a június 28-ik és 29-iki ünnepségek főlemelő hatása alatt állunk, már kezdettől fogva kételkedve fogadtuk ennek a bizalmas közleménynek hiteles voltát. Mert ha meggondoljuk, hogyan folyt le nálunk ez az ünnepség, a melyben éppen a főpásztor

kifejezett intenciója szerint az egyházi momentum mellett olyan jellegzetesen domborult ki annak hazafias jellege s a mely nem hogy szította volna az utóbbi időben országszerte észlelhető kárhuzatos felekezeti surlódásokat, de lélekemelő alkalmul szolgált a különböző vallásfelekezeti polgárok testvéri egyetértésének fényes dokumentálására s örvendetes tanubizonyoságot tett arról, hogy a hazafias érzületben egyek vagyunk politikai pártállásra és vallásra való tekintet nélkül: akkor lehetetlen föltételeznünk azt, hogy a magyar kormány már eleve tisztában ne lett volna azzal, miszerint a magyar katolikus főpapság akkor, mikor a magyar kereszténység 900 éves jubileumát készül megülni, nem tisztán egyházi ünnepséget szándékozik rendezni, mert hisz akkor a kereszténység 1900 éves jubileumát jelentette volna ki megünneplendőnek, hanem egybe kívánta kapcsolni az egyházi ünnepelést annak a nagyfontosságú történeti ténynek a megünneplésével, a mely ezelőtt 900 esztendővel a magyar nemzetet a kereszténység fölvetelével az európai nemzetcsaládok körében polgárjoggal ruházta fel s a száz évvel előbb elfoglalt új hazát a magyar szent korona adományozásával szuverén állammá emelte.

Ha tehát az ünnepségnek ezt a jellegét tekintette a kormány politikai természetűnek, úgy lehetetlen, hogy ezt az ő álláspontjával össze nem férőnek, sőt azzal homlokegyenest ellenkezőnek hirdesse.

Mert lehetetlen, hogy abban az ünneplésben, a mely a magyar nemzetnek ezen a földön való konszolidálódását, a magyar szuverén állam megalapítását, a magyar szent korona hatalmának kuforrását célozza dicsőíteni, olyan politikai irányzatot lásson, a mely az ő álláspontjával merőben ellenkezik.

Meg is jelent már a félhivatalos Budapesti Tudósítóban az erre vonatkozó cáfolat, mely kijelenti, hogy a szóban forgó bizalmas közlemény, az első betűjétől az utolsóig, nem tekinthető egyébnek, mint légből kapott üres koholmánynak. S mi az egyszer szívesen adunk hitelt a cáfolatnak, nem a „Bud. Tud.” tekintélye előtt meghajolva, mert hisz tudjuk, hogy ez a cáfoló masina többnyire a kézzelfogható igazságot szokta demantálni, hanem a fentebb kifejtett tárgyi okokon kívül még az alább felsorolandó nyomós jelenségek alapján is.

Az az állítólagos bizalmas közlemény június 2-iki kelettel van ellátva, tehát Pécsre okvetlenül az itteni jubileumi ünnepségeket megelőzőleg kellett volna érkeznie. Ha tehát az az erélyes hangú bizalmas intés nem lenne merő koholmány, miként lehetne képzelni azt, hogy azon az ünnepségen, melyen a „hivatalos magyarországi részt nem vehet,” diszmagyarban megjelenjenek a vármegye és a város főispánja, megjelenjenek eme törvényhatóságok fejei és tisztviselőikarai, megjelenjenek

### A „Pécsi Figyelő” tárcája.

#### Lidérc.

... Elbujdostam, mert rám parancsoltál, hogy távozzam messze messze tőled. A te szavad üldözött el s nem tarthatott vissza az édes anya könnyörgése; nem könnyei, marasztaló csókja.

Az oltárról, melyen lelkemből áldoztam, romboló tűz csapott felém; talán mert nagyon sok volt az áldozat.

Hát ki vagyok verve bitangul a nagy világba s bolyongok egyedül, elhagyottan. Társul csupán a fájdalom és az emlékezés, e két édes testvér szegődött mellém. Hű társak ők, mert kitartanak velem. Tanyául szívemet választották és ah, ott tápot is találnak.

Elhagytam mindent, a mi kedves volt nekem: anyát, testvért, barátot, mert így akartad; — bár tudom mi vár rám!

Sötét, izzó tekinteted nem engedte, hogy révbe jusson a fáradt hajós, ki gyöngye sajkájával egymaga küzdött a vészes tengeren. Visszaparancsoltál a viharos tengerre és kiragadtad kezemből az evezőt.

Hát gyönyör volt így is a küzdelem a

habokkal, ajkaimon a te neveddel. De megtiltottad neved említését.

Istenhez fohászkodtam végül — és te gunyos kacagásoddal leromboltad hitemet.

De velem van az emlékezés; ezt nem ölhetted meg.

Emlékezzél te is. Hiszen a virág neked ugyanis csak az illatát nyújtja; töviseit nekem tartogatja.

Ott, hol a Maros szeszélyes csavarodással kigyózik Daraj felé; a hol az ősi kastélyt, mint gondos anya ölbéli gyermekét százados tölgyek, hatalmas éger- és nyírfák ölelik körül és dus lombozatu hársfák hullatják illatos virágjukat a buja növényzetű park széles sétányaira, ott még Gyémántvirág voltál mindannyiunknak, mikor kis kertetekből átrepültél hozzánk, diadalmasan lobogtatva sötét hajfürtöidet. Oh, akkor még szeretettel emeltem hozzád fényes szemeidet s kérdő csodálattal hallgattad a tündérmeséket, miket az én gyermekfantáziám teremtett. Együtt kergettük napsugaras reggeleken a himes pillangót; a virággyak legszebb, legillatosabb virágait neked téptem le s te zöld levelekből koszorút fontál nekem, lovagodnak. Ezüst csengésű kacagásod felverte a bokrok és lombos fák madarait s ezek versenyt daloltak veled. Csak kacagásod, csak

mosolyod volt még akkor s nem rontottam meg lelkedet a tudás fájának mérges gyümölcse.

A sötét jelenből visszaneztek a rózsaszínű multba és kesergem az elvesztett fényt, az eltűnt illatot, az elilliant dalt, az elmúlt ártatlanság kápráztató fehérségét.

Hatalmas vihar keletkezett s pusztító erejével elsöpörte gyermekálmaim édes szép tanyáját. Ledöntötte a merészen égbe törő törzset is, az én jó atyámat. S következett a gyász, az elszakadás, a küzdelem ideje.

Te tovább fonhattad álmaid zöld koszoruját, mert hiszen a kunyhót megkiméli a vihar; az erdőt, a patakot meg nem pusztíthatja el.

Engem elragadott az ár s vitt ki a zajos világba, a harcolók nagy serege közé.

Ámde találkoztunk ismét!

Nem a nap aransugaraiban fürdő vadvirágos mezőn, melyre szeliden borul a bárányfelbökkel szegélyezett menybolt kéksége, hanem ott a fővárosban, hol a kérkedő de hamis fény elég magasan csillog azoknak, akik fénykörben a ragyogást keresik s azoknak, a kik világítása mellett a munka útján törnek előre, de nem elég átható ahhoz, hogy megvilágítsa a kenyérharcban rémesen sápadt arcokat, az elrejtett bünt, a kendőzött nyomort, a homályban tartott szennyet.

az állami hatóságok s a katonaság képviselői.

De magának a kérdéses közleménynek a szövege is magán hordja a valótlanság bélyegét. Mert hogyan lenne lehetséges, hogy a vallási egyenjogúság mai törvényes állapotában a magyar államnak egy magas állású és nagy tekintélyű főtisztviselője azt mondja, hogy „a Szent István koronája alá tartozó országok államvallása a római katolikus anyaszentegyház tanait vallja magának», tehát az államvallásról nem mint elmúlt történelmi tényről, hanem mint jelenben is fennálló állapotról beszél.

Aztán micsoda értelmetlen beszéd lenne az a kormányhatóság részéről, hogy a hivatalos Magyarország azért nem vehet részt ez ünnepélyen, mert annak kizárólag egyházi jellege lesz. Hát nem vett részt a magyar kormány s a hivatalos Magyarország eddig mindig az urnapi, meg a Szent István napi egyházi körmeneteken; nem vett részt Ő Felső, mint magyar király, kormánya s az összes hatóságok és hivatalos testületek a mi székesegyházunk fölszentelési ünnepélyén, melyet maga a király a polgármester üdvözlő beszédére adott válaszában „magasztos egyházi ünnepély“-nek mondott?

Meg aztán milyen ellenmondás rejlik abban, hogy az az ünnepség, melyet a bizalmas közlemény először kizárólag egyházi jellegűnek mond, pár sorral utóbb már olyannak van feltüntetve, mint a melynek a kormány álláspontjával ellentétes politikai természete lesz.

Igazat kell adnunk tehát a félhivatalos cáfolatnak, mert az az állítólagos bizalmas közlemény nem csak „légből kapott és üres“, de nagyon ügyetlen koholmánynak is látszik. A leghivatalosabb cáfolat persze abban fog állni, ha a magyar kormány a hivatalos Magyarországgal együtt a Szent István napi országos jellegű jubileumi ünnepségen tényleg részt is vesz.

Én már akkor ott küzdöttem s kutattam a magasztosat az utca porában, a nemes ércet a salakban, a tisztaságot a szennyben, a felségest a csöcselékben.

Sötét kamara volt a tanyám, de bera-gyogta az égő lelkesedés és a költészet melegítő fénye.

Téged a ragyogás vágya vitt oda, hol a dicsőség zugó tapsok, babér és virágerdő között szórja sugarait a kiválasztottakra.

Ott találtalak fel újra. Homlokodat még a mirtus fehér virága övezte, de a lelkedben már a százlevelű kinyílt rózsa pompázott s szórta illatát.

És következtek a mámor napjai!

A kék selyem kárpittal butorozott kis szalonban a velencei tükrök visszaverték az ég azurjának hamis mását. A heliotrop bódító illatával volt a levegő megtelve. A zongora előtt ültél s Rossini örökszép operájának, a Semiramisnak lágy dallamai hízogően ölelték át a képzeletet.

Belevesztett tekintetem éjsötét szemeidbe; kékes-fekete hajfürtökkel koszoruzott, szobor-szerű fehér arcodba; a halántékodon kigyózó finom kék erekbe; elbódított a szín, az illat, a dallam, a harmónia s fékevesztett mámoromban leborultam előtted.

Csókokkal borítottam lábaidat, térded — s te ajkaidal ajkaimat kerested.

## A nemzetközi diákkongresszus.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1900. július 13.

A párisi világkiállítás folyamán a nemzetközi kongresszusok egymást érik. Augusztus hó 5—13-ig leszén ugyancsak Párisban a nemzetközi diákkongresszus, melyről immár bővebben szólhatunk.

1898. évi novemberében Torinóban az első nemzetközi diákkongresszuson megalakult a Nemzetközi Diákszövetség, mely nem más, mint szövetezése a világ főiskolai hallgatóinak azon célból, hogy egymást kölcsönösen támogassák, bizonyos fontos célok elérésére közösen munkálkodjanak s ennél fogva hatékonyabb működést fejthessenek ki. Célja pedig „az ifjuság testvérisége és szolidaritása eszméjének előmozdítása és támogatása.“ E cél elérésére okvetlenül szükséges a különböző nemzetek közt bizonyos összeköttetés létesítése s ez az eszme szülte meg Torinóban a Nemzetközi Diákszövetséget, mely manapság már egészen kialakult.

A fenti cél elérésére kétségtelenül szükségesek a kongresszusok. Ha bármily testület üléshez, hogy jogai megővéséről, esetleg azok bővítéséről tanácsozzék, nincs jogunk mosolyogni, ha a főiskolák hallgatói saját érdekeik előmozdítására összejönnek s meghányják-vetik mindazt, a mit magukra nézve fontosnak ismernek, mert a főiskolák hallgatóisága oly erkölcsi testület, sőt tudományos testület, melynek érett gondolkodásmódjáról s tetterős voltáról senkinek sem szabad kételkedni.

Mondják, hogy az ifjuság léha. A látszat tán azt mutatja, de miért? Mert nincs az ifuságnak tere, hogy megmutathassa tetterejét, jellemzilárságát. Nyujtsatok ennek a mai ifuságnak alkalmat, hogy képességeit, jellemerejét megmutathassa s a félreismert ifjuság előtt levezíték a kalapot. Ideális ez az ifjuság s eszményi heve a legnagyobbra képes lelkesíteni.

Tehát a jövő hónapban összejönnek a főiskolák hallgatói a világ összes tájairól s képviselve lesz Párisban a magyar ifjuság is, sőt — a mi bennünket még közelebből érdekel — városunk jogászsága is, mely három tagot küld ki a kongresszusra, illetve ezeknek adott megbízást, mandatumot, hogy képviseljék az akadémiát.

S ha van nemzet, akkor a magyar nemzet az, melynek kell, hogy ifjai megjelenjenek, még pedig lehetőleg a legnagyobb számmal azon a diákkongresszuson Páris-

Istennőnek hittelek — s te a porba om-lottál előttem.

Rabszolgád akartam lenni — s te parancsolódnak tekintettel.

Hitvesemmé akartalak tenni — s te szeretőm lettél.

Azt hittem: egy angyalt bírok benned, pedig csak egy nő voltál.

Ugy éreztem, örökké hozzám vagy fűzve — s mikor legnagyobb lánggal égett a szívem, elűztél magadtól, kéjes diadallal kacagva átkos műveden: az én kárhózatomon.

Nagyon józan voltál, a mikor én a mámorban fürödtem; könnyű volt neked gyilkos lidércként a mocsárba sülyesztetni.

És sülyedek tovább is, a te dicsőségedre, mig lelkem elmerül . . .

Eltűnt az emlékezés . . . Az orgia vad zaja vesz körül. Kihörpintem abszintes poharam s duhaj nótába kezdek. Pirosra festett ajkak kínálják olcsó csókjaikat; a karminos arcok mosolyra torzulnak. Fel-felhangzik a hamis gyönyörök rikácsoló danája.

Még tudok undorodni. Rohanok a bűn tanyájáról s odakünn a nyirkos levegőben egy nedves rőt levél csapja meg feldult arcomat.

Befutok a sötét éjszakába . . .

S. A.

ban. Miért? Röviden a következőkben adjuk okát. A magyarság ugyanis — az iskolákban is így tanítják — elszigetelve él itt Európa közepén. Jóbarátja nincs; minden nemzetnek ugyszólván utjában áll, a hol lehet, ott rúgnak, ott ütnek bennünket. Nem akarnak elismerni bennünket művelt nemzetnek, még mindig barbároknak néznek és neveznek bennünket a külföldön, mit a magyar földön élő nemzetiségek sietnek is meg erősíteni. Eklatáns például szolgálhat erre a torinói nemzetközi diákkongresszuson történt eset is. Azon tájban a nagyváradi akadémiairól kizártak néhány oláh agitátor diákok, a kik megjelenvén Torinóban, a magyarságot csak gyalázták, térképet mutogattak, melyen Magyarország úgy volt feltüntetve, mint a melyet minden más nemzet lakik, épen csak magyar nem; elvéve az is akad. A főiskolákról azt híresztelték, hogy az jóformán mind oláh, a mi van magyar, az meg az öskorba való. Ilyen és hasonló természetű híresztelésekkel az oláh nemzetiség már-már elérte célját, hogy abból a Nemzetközi Diákszövetezetről kiátkozzák a magyar haza fiait, de — szerencsére — megjelentek a magyar ifjak is a kongresszuson s oly sikert vívtak ki, mely az oláhokat egyidőre elhallgattatta.

De az oláh ifjak nem tétlenek. Ők is készülnek ki Párisba térképeikkel, irataikkal s rágalmaikkal. A magyar ifuságnak tehát demonstrálnia kell, hogy igenis van magyar nemzet itt Európa közepén, Kárpátoktól Adriáig magyar szó tölti be a bérceket s az Alföld délibabos rónáin, a négy folyam mellékén magyar lakik, az a magyar, aki századokon át volt a művelt nyugat védőbástyája, aki épen ezért nem tarthatott lépést tudományban s művészetben a nyugattal.

A torinói nemzetközi diákkongresszus folyamán, az oláhok elnémitása után, ugyszólván lelkesedtek az idegen nemzetbeli diákok a magyar diákságért — úgy van az megírva az idők krónikáiban, a lapokban, most pedig, mikor — hogy úgy mondjuk Európa szívébe, Párisba sereglenek össze a világ négy sarkáról a diákok, mutassák meg véreink, fiaink, a magyar főiskolák hallgatói az egész világnak, hogy hadverő ősök méltó unokái, kik elődeiket a tudományban messze tulszárnyalták s a külfölddel a tudomány és művészet terén egyenlő fokozatban állanak és áll az a nemzet, a melynek fiai.

A Párisban tartandó diákkongresszus és a világkiállítás alkalmából folyó évi augusztus hó 5—13-ig Párisban tartandó diákünnepségek sorrendjét a következőkben adjuk:

Augusztus 3-án és 4-én: A küldöttségek megérkezése és fogadtatása.

Augusztus 4-én este: A párisi „Association“ ebédeje a küldöttségek vezetőinek tiszteletére.

Augusztus 5-én (1 órakor.): A nemzetközi Diákszövetség kongresszusának ünnepélyes megnyitása a Sorbonne nagy amfiteatrumában a közoktatási miniszter elnöklete alatt.

Augusztus 5—13-ig a következő ünnepségek tartatnak, melyeknek időpontja még nincs megállapítva.

1. Fogadás a közoktatásiügyi miniszternél.
2. Fogadás a városházán.
3. Diszelszólás az Operában.
4. Előadás a Comédie Françaiseben.
5. A l'Aiglon előadása a Sarah Bernhardt színházban.
6. A diákok bemutatása a köztársaság elnökének
7. Látogatás Versaillesben és éji ünnep.
8. Látogatások a kiállításban.
9. Bucusu bankett Saint-Germain terraszán.

Minden reggel 9 órától délig kongresszusi ülés lesz a saint-sulpice-i előljárási palota disztermében.

Pécsről jogászaink három joghallgatót bíztak meg a képvisellel: Makay Istvánt, a Nemzetközi Diákszövetség helybeli igazgatókonzulát, Tausz Dezsőt és Czank Nep. Jánost

a Nemzetközi Diákszövetség konzulait, kiknek az elnökség, valamint a többi helybeli konzulnak is már elküldte konzuli igazolványait.

A magyar ifjak — a legujabb távirat szerint — folyó hó 27. és 29-e között fognak utnak indulni Párisba, a hol hogy dicsőséget fognak szerezni a magyar névnek, mint annak idején Torinóban, biztosan reméljük.

## Hirek.

Pécs, 1900. július 13.

### Mister Steven statisztikája.

Mr. Steven tulajdonképen *Paraguayból*, a hol altábornagyi ranggal nyugalomba vonult, került hazánkba; hazánkban is szép Pécs városába. Itt azután annyira megtetszett neki a vidék felséges panorámája, főleg pedig a nagy kiterjedésű, jól gondozott szőlőskertek oly mély hatást gyakoroltak reá, hogy Pécssett való letelepedését határozta el.

Mr. Steven kiváló előszeretettel viseltetik minden iránt, a mi vörös. Gyakran gyönyörködik dűsfürtű vörös hajában, melynek vörösségét csak orrának biborszíne mulja felül. Mindenekelőtt pedig rajong a vörös borért, mely — mint ő maga mondja — életét biborfénnyel vonja be.

Mr. Steven a vörös bor különféle fajának szenvedélyes tanulmányozásán kívül komoly tanulmányokkal is foglalkozik. Különösen a statisztika iránti érdeklődése ver nagyobb hullámokat vakmerően szöke, bozontos hajjal fedett koponyájában. Ennek a statisztika iránti érdeklődésből származó hullámverésnek gyakran olyan következményei vannak, hogy a hullámverés Mr. Steven fizikai életében is érvényesül, bárha megfordított sorrendben, a mennyiben részint verést kap, részint pedig ebből kifolyólag hullámozik.

Igy történt ez ma is. Mr. Steven a Pécssett előfordult vörhenyesetekből kifolyólag statisztikailag konstataálta, hogy a vörhenybeteg nyolcvan százaléka menthetlenül meghal. Mr. Steven a korcsában a vörös abrosz mellett rózsaszínű, mondhatnám vörös hangulatban, a vörös bor élvezetében volt elmerülve. Egyszerre hirtelen bal szomszédjához, egy *uruguayi* tengerészkapitányhoz fordult a következő kérdéssel:

— Mondja csak Mr. Black, mi szeretne ön inkább lenni, milliomos-e, vagy vörhenybeteg?

— Persze, hogy milliomos, — válaszolt a vén tengeri főka.

— Mr. Black, ön ostoba rinocerusz, vagy egyszerűen orrszarvu!

— Miért, Mr. Steven?

— Hát csak azért, mert a statisztika szerint minden milliomos meghal, míg a vörhenybeteg közül csak nyolcvan százalék pusztul el, husz százalék pedig élve marad.

Mr. Black hatalmasat ordított kinjában, majd a következő pillanatban üstökön ragadta Mr. Steven s megfelelő, jól megérdemelt verés után erős hullámozásba hozta.

Mr. Steven két önkéntelen saltomortale után az utca kövezetére hullámozott, a hol a kövezettel való közvetlen érintkezés folytán megeredt az orra vére. Mr. Steven felkőnyökölt s gyönyörködve nézte piros önvérét, miközben statisztikailag konstataálta, hogy a *kidobott emberek kilencven százaléka az orrára bukik.*

Cyán.

### Napirend 1900. július 14-én.

Naptár: szombat, július 14. — Róm. kath.: Bonaventura. — Prot.: Károly. — Görög-kel. (július 1.) Dénes. — Zsidó: Thamusz 17. — Nap két 4 óra 19 perckor; nyugszik 7 óra 50 perckor. — Hold két este 8 óra 40 perckor; nyugszik délután 4 óra 8 perckor.

Időjárás. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: meleg idő, helyenkint csapadék és zivatarok várhatók.

Katonai felülvizsgálat a vármegyeházán 9 órakor reggel.

Polgári kaszinó estélye saját helyiségében 8 órakor este.

A vármegyei központi választmány ülése d. e. 10 órakor a vármegyeházán.

— **(Egyházi előléptetések.)** A király a vallás- és közoktatásügyi miniszter előterjesztésére *Ádám János*, marcalii esperes plébánosnak a tomaji címzetes apátságot adományozta; *Osvald Péter*, német-ládi esperes plébánost és *Róthy Mihály*, kislódi esperes plébánost pedig a veszprémi székes káptalan tiszteletbeli kanonokjaivá kinevezte.

— **(Jelentés a vizről.)** A főmérnöki hivatal a Tettye-forrás vizállásáról ma a következőket jelenti: A viztartók tele vannak; a tettyei forrás vízszolgáltató képessége folyó hó 13 án reggel 3400 köbméter.

— **(A vármegyei központi választmány)** holnap, szombaton délelőtt tíz órakor ülést tart a vármegyeházán.

— **(Megválasztott körorvos.)** Mint azt lapunk tegnapi számában megírtuk, tegnap délelőtt tartották meg Rácpetrén *Waniss Sándor* főszolgabíró elnöklété alatt a körorvosválasztást, mely alkalommal négy pályázó közül *Szendrődy Károly* drt választották meg egyhangulag körorvossá.

— **(Elhunyt aljárásbíró.)** A bírói karnak egy törekvő fiatal tagja hunyta le örök álmra szemét Szegzárdon folyó hó 11-én. *Szigeth Nándor* kaposvári kir. aljárásbíró halt meg élete 32-ik évében, kit korán ragadott ki a kérlelhetetlen halál szerető hitvese karjaiból, a kivel négy évvel előbb kötötte meg boldog házasságát. Temetése ma volt nagy részvét mellett.

— **(Névmagyarosítás.)** *Vukobratovics Péter* osztrói illetésű, ugyanottani lakos valamint kiskoru gyermekei: *Rozália*, *Etelka* és *Péter* vezetéknevének *Vinszki*-re kért átváltoztatása belügyminiszterij rendelettel megengedett.

— **(Betegség miatt a halálba.)** Budapesten a Füzér-utca 25-ik szám alatt levő kertben borzalmas módon végezte ki magát *Rinke János* pécsi születésű harminckilenc éves reszelővágó. Nagy konyhakéssel főlvágta a hasát s néhány perc alatt elvérzett. Öngyilkosságát gyógyíthatatlan gyomorbaja miatt követte el.

— **(Kerti ünnepély.)** Folyó hó 15-én (vasárnap) a *Petőfi*-hez címzett vendéglő kerthelyiségében (Malom-utca 15. szám) a *Pécsi Petőfi Kör* tagjainak közreműködésével, vig és komoly szavalatokkal, hangversennyel és tánccal egybekötött nagy kerti ünnepélyt rendez *Szabó Sándor*, vendéglős. Az ünnepély alkalmával a kerthelyiség pazarul diszítve, gáz-, görögtűz- és lampionokkal leszivilágitva. Szerpentin és konfetti dobálás is lesz. Jó ételek és italokról gondoskodva van. A zenét egy helybeli zenekar szolgáltatja. Az ünnepély kezdete délután 5 órakor, a műsor kezdete este 8 órakor. Szabad bemenet. Kimerítő műsor az ünnepély színhelyén 20 fillérért kapható. Az ünnepély folyamán egy angol kos lesz kisorsolva. Az ünnepély kedvezőtlen idő esetén a következő vasárnap tartatik meg.

— **(Életuntak.)** Siklósi levelezőnk írja, hogy ott rövid három nap lefolyása alatt két öngyilkosság is történt. E hó 10-én *ijú Gombárovics Antal*, csizmadiaiparos hosszas betegségéből származó nyomortól akként sza-

badult meg, hogy a mestergerendára felakasztotta magát s mire feltalálták, már meghalt. Özveggyet és három árvát hagyott hátra. Tegnap pedig *Kürschner Mór* kereskedő cselédleánya, mivel kedvese elhagyta, a fáskamrában cukor-spárgára akasztotta fel magát; de idejében észrevéttett s ismét életre hozta három orvos fáradozása.

— **(Gazdasági tudósító.)** A földmivelésügyi m. kir. miniszter *Schneider József* német-bolyi lakost Baranyavármegye mohácsi járására nézve a gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

— **(Napszurás.)** *Rudolf János* szegzárdi arató Tót-kesziben volt aratni, a hol munka közben napszurás érte s ennek következtében oly szerencsétlenül bukott el, hogy éles kaszájába esett, mely hasát felvágta. A szegény embert a szegzárdi Ferenc-közközházban ápolják.

— **(Újabb rangfokozat a csendőrségnél.)** A magyar kir. csendőrség havidijasainak száma új rangfokozattal szaporodott. A honvédelmi miniszteriumban ugyanis már régebben foglalkoztak azzal a kérdéssel, hogy a csendőrségnél is ép úgy, mint a honvédségnél, törzsörmeisteri állásokat szervezzenek. Az erre vonatkozó szervezeti szabályzatot a király már jóváhagyta s e napokban már megtörténnek az első törzsörmeisteri kinevezések. Egyelőre most csak azokat a számvivő altiszteket nevezik ki törzsörmeisternek, a kik már letették a számvivőtisztizti vizsgát. Ilyenek eddig hatan vannak. Kineveznek még ezeken kívül minden csendőrkerületi parancsnokságnál 2—2 számvivő altisztet, összesen 14 és a nagyobb szárnyparancsnokságoknál levő számvivő, valamint a belügyminiszteriumba vezényelt számvivő altiszteket, összesen tehát 40 altisztet. Ezek az újonnan kinevezett csendőrtörzsörmeisterek a laktányán kívül lesznek elhelyezve és rendes havi fizetés és lakbérilletéssel lesznek ellátva.

— **(Öngyilkos vendéglős.)** Sok szerencsétlenség érte *Reismann János* volt tamásii vendéglőst, a ki teljesen elszegényedett s végre bánatában még esze is meghibbant. Ez a sorsüldözött ember a napokban Szakályban járt s ott a nagyvendéglő udvarán felakasztotta magát. Holttestét másnap reggel találták meg. Özveggyet és 4 árva gyermeket hagyott hátra a legnagyobb nyomorban.

— **(Semogy megye közigazgatási bizottsága.)** mint Kaposvárról jelentik, *Tallán Gyula* főispán elnöklésével tegnap ülést tartott. A főorvos jelentése szerint a közegészségügyi állapot jó. A tanfelügyelő jelenti, hogy Csurgón 18-an nyertek tanítói oklevelet. A pénzügyigazgató jelentése szerint júniusban 84.348 korona egyenes adó folyt be. Fölkéri a törvényhatósági bizottságot, hogy a fogháznál levő közegészség ellenes állapotok megszüntetése céljából irjon föl az igazságügyminiszterhez.

— **(Ki fizesse a vizbért?)** Mikor *Zsinkó István* kanonok meghalt, tudvalevőleg az új kanonok kinevezéseig jó háromnegyed esztendő telt el. Ez időre is tartozott azonban a *Zsinkó-féle* kanonoki ház a városnak vizbért fizetni, a mit a tanács most az új kanonokra dr. *Wurster József*re vetett ki. Felebbezés folytán azonban tegnap a város közigazgatási

bizottság a határozatot megváltoztatta s Wurstert a fizetés alól felmentette, elfogadván annak érveit, hogy ő a januárban elhalt Zsínkó utódjává csak októberben neveztetett ki s akkor foglalta el a házat. A telektulajdonos szavatol a vizbéért, most a városi tanács majd a káptalanra fogja a vizbért kivetni; azonban az elmulasztott bejelentés alapján az sem fog fizetni s megfizeteti azzal, ki a házat a stallum üresedésben levő ideje alatt használta. Hogy ki ez, azt az ügy további menete fogja majd kitüntetni.

— **(Gyár-utca 8. szám.)** Poétikusabb címet is adhattunk volna ugyan ennek a hirnek, mint például: Elegia a sajtól, vagy olimpusi illat, mint a mely cím alatt már tényleg irtunk is arról a botránnyos állapotról, mely a Gyár-utcában, a város kellő közepén uralkodik, de hát a rendőrségnek, melynek figyelmét felhívtuk a dologra, úgy látszik, más és több dolga van s így kis emberek nagy bajával nem ér rá törődni. Megirtuk a multkorában, hogy a nevezett utcában állandóan oly undorító bűz van a levegőben, hogy felkavarja az ember gyomrát. Minthogy a rendőrség nem kutatta ki ennek az okát s el sem távolíthatta e szerint, mi megkönnyítjük neki, a mennyiben mi már nyomára jöttünk annak, hogy mi terjeszti azt a kimondhatatlan bűzt. Tetszik tudni tekintetes rendőrség, ott a Gyár-utca 8. szám alatt sok-sok sajt készül, talán valami sajtgyár van ott. Nem kutatjuk azt, hogy van-e, vagy nincs-e engedélye rá az illetőnek, a ki gyártja a sajtot, mert elvégre házi használatra mindenkinek szabad sajtot csinálni, kivált, ha szereti, még el is adhat belőle, ha tetszik. A rendőrségnek azonban kötelessége a közisztaságra és a közegészségre felügyelni. Hogy a Gyár-utca 8. számból kiáradó bűz a levegőt — ugyszólván — az egész utcában megfertőzteti, a tapasztalás bizonyítja; a lakosok panaszkodnak is, hogy még szellőztetni sem lehet, mert a szobákat fogja betölteni a bűz. Nem lehet az udvarokban tartózkodni, mert rosszul lesznek a szagtól. Ha a Gyár-utca 8. számnak van joga sajtot gyártani, az egész Gyár-utcának, illetve az ott lakóknak meg joguk van az egészséges levegőhöz, melyet *megrontani senki ember fiának nem áll jogában*. Ha már tetszik sajtot gyártani, tessék azt úgy eszközölni, hogy más ne legyen kénytelen orrát állandóan befogni s még a mellett is állandóan rossz levegőt szivni. A rendőrségtől pedig, mely akkor, mikor a szemétdomb egy centiméterrel nagyobb tért foglal el, mint a mekkora engedélyezve van, erélyesen tud eljárni, igen helyesen, most elvárjuk, hogy felszólalásunkra, melyre a közegészség nagy fontossága birt rá, szintoly erélyesen lépjen fel s távolítsa el, illetve szüntettesse be azt az eiviselhetlen bűzt, mely a Gyár-utca 8. számból árad.

— **(József főhercegről.)** Jelentetük tegnap este megjelent lapunkban, hogy József főherceg, a honvédség főparancsnoka, Eszékre utaztában tegnap délben a pécsi állomáson kereresztülutazott. József főherceg puritán egyszerűségét jellemzi az az ebéd, melyet táviratilag rendeltek meg a számára előre Kulin Henrik, vasuti állomási vendéglősnél, kinek vendéglője jó hírnevéről a főherceg a horvát bán utján értesült, ki a mult

hetekben Pécssett átutaztában teljesen meg volt elégedve a vendéglő kiszolgálásával. József főherceg tegnapi ebédje a pécsi állomáson barna levesből, sertéskarajból káposztával, vesepecsenyéből, sonkástésztából, sajtból, gyümölcsből és asztali borból állott. Ez az ebéd a milyen egyszerű, oly magyaros is volt és az állomási vendéglős jó magyar főztjéről híres konyhája a legizletesebben is állította ki. Vörös Hiador, forgalmi főnök, a főherceg elutazása után ki is fejezte a főherceg meglegedését az izletes menu és kitűnő kiszolgálás telett a vasuti állomás vendéglősenek.

— **(Felülvizsgálat.)** A rendes vármegyei vegyes katonai felülvizsgáló-bizottság, holnap szombaton reggel kilenc órakor ülést tart a vármegyei közgyűlési termében.

— **(Vérmérgezés.)** Varga Ödön 23 éves szegzárdi pincér, ki a Pernitz-féle vendéglőben volt alkalmazva, foghuzás következtében vérmérgezést kapott és nagy kinok között a napokban meghalt.

— **(Járványok a vidéken.)** Mint értesülünk, a járás két községében is járványos betegségek léptek fel. Így Somogy községben a roncsoló toroklob, Szabolcs községben pedig a vörheny lépett fel járványosan. Mindkét helyen megtették a szükséges intézkedéseket.

— **(Egy jegyző kára.)** Mesterházy Sándor, nagybicsérdi jegyző házában a napokban betörők jártak. Kifeszítették az éléskamra ablakát s azon át behatolván, a kamrából ruhanezüsteket, egy zsák tollat és ezüstkanalakat loptak el. A jegyző kára száznegyvenöt korona. A feljelentésére megindult nyomozás még eddig nem tudta megállapítani, hogy kik voltak a betörők.

— **(Halálos elgázolás.)** A Kövesd határában levő Tauszig-féle kőbánya területén halálos elgázolás történt Will Ferenc kocsis követ szállított le a meredek uton, anélkül, hogy a kocsit fékezte volna. A kocsit elé került azután Gilhert Katalin munkásnő, kit a kocsit elütött s fején keresztülmenvén, halálra sebezte, úgy, hogy a szegény áldozat párórai kínlás után meghalt. A gondatlan kocsist feljelentették a bíróságnak.

— **(Kirabolt kereskedés.)** Weisz Albert, tamási kereskedő boltjába a minap az ablakon át betörtek s onnan minden elemelhető portékát, köztük tizenhat korona értékű szivart, elvittek. A káros csak másnap reggel vette észre a betörést, a mikor is feljelentette az esetet a hatóságnál. A betörők azonban eddig még az ismeretlenség homályában rejtezkednek.

— **(Pályázat.)** A pécsi m. kir. adóhivatalnál egy gyakornoki állás van üresedésben. Pályázati kérvények tizennégy nap alatt adandók be a pécsi m. kir. pénzügyigazgatósághoz.

— **(Falb időjósaslása.)** Falb, a híres időjóslo tényleg nem tévedett jóslásában július hóra nézve. Időjóslo könyvecskéjében e hónapra meglehetősen állhatatlan és barátságatlan idő van bejegyezve és a mint sajnosan tapasztaljuk, Falbnak eddig teljesen igaza is volt. Falb július hó első felének hőmérsékletét mélynek, a második felét rendesnek mondja. A hónap második felében számtalan zivatart

és az utolsó héten nagy országos esőt helyez kilátásba. Augusztusra nézve sem kecséget bennünket jobb idővel. Ez az ugynevezett meleg hónap ezuttal ki fog tűnni különös hideg hőmérsékletével. Sőt Falb azt is állítja, hogy rendes hőmérsék magasságot nem is fogja elérni. A csapadékoknak legfőljebb, mint országos esőknek szabad föllépni és különösen csak a hónap második felében. Ausztriára sokkal hevesebb viharokat jósol Falb, sőt a magasan fekvő helyeken augusztus utolsó napjaiban havat is jósol. A kritikus napokban, melyek augusztus 25-étől kezdődnek s néhány napig tartanak, óva int a hegymászástól. Falb, mint kritikus napot — július és augusztus 12-ikét, július 26-át, augusztus 10. és 25-ikét jelöli. Amit Falb július első felének barátságatlan időjárásáról előzetesen mondott, az tényleg be is következett. Nagyon kellemetlen volna a nyaralókra, ha a további jóslásai is találnának; majd meglátjuk, hogy igaza volt-e neki

— **(Leforrázott gyermek.)** Probst Miklós, paarii lakos, nyolchónapos József nevű fiacskája a minap gyanús körülmények között meghalt. A megindított vizsgálat kiderítette, hogy a fiu az édes anyja gondatlanságának lett áldozatává. Ugyanis Probst Mihályné szül. Schefer Magdolna este vacsorára levest főzven, a forró levest az asztalra tette s kiment a konyhába anélkül, hogy a szobában az asztalnál ülő nyolchónapos kis fiára ügyelt volna. A fiu egyszerre csak lerántotta az asztalterítővel a levest a forró leves ráömölvén, egész teste úgy összeégett, hogy a kis ártatlan párnapi kínlás után meghalt. A gondatlan anya ellen megtették a feljelentést a bíróságnál, a mért vétkes könnyelműséggel gyermeke halálát okozta.

— **(Adótisztizti kinevezés.)** A magy. kir. pénzügyminiszter Wimmer Jenő, pécsi adóhivatali gyakornokot a galgóczi m. királyi adóhivatalhoz ideiglenes minőségben adótisztizté nevezte ki.

— **(Tolvaj vadházások.)** Kohnberger Henrik, szentlőrinci lakos jégverméből elloptak a minap három hordó sört és egyéb hideg itókákat. Mándi Samu, szentlőrinci lakos, pöszéri-pusztai birtokáról pedig tizenkét kiló kőst loptak el ugyanez időtájban. Wagner Adolf szentiváni plébános pincéjéből ugyanekkor nyolc liter szilvapálinkát emeltek el. Végül Goda Ferenc, szentgáli lakos udvarából tiz darab ludat vittek el. A nyomozás a tolvajok után megindulván, kitűnt, hogy a lopásokat Farkas György, szulimani (somogy-megyei) illetőségű ember és a vele vadházásban élő Puskás Jánosné szül. Tóth Rózsa, letenyei (zalamegyei) illetőségű asszony követtek el. Farkas György az elfogatás elől megugrott; Tóth Rózsa lakásán pedig a lopott holmik nagyrésztét megtalálták s az asszonyt átadták a szentlőrinci járásbírósnak, hová Farkas is bekerül, ha elfogják.

— **(Elveszett háromszáz korona.)** Pech Mihály, diósberényi lakos, a nevében hordja végzetét. Nagy pechje van a pénzzel, mert a napokban háromszáz koronát elvesztett. Högyészről ment haza kocsin s mire hazaért, a zsebéből eltűnt háromszáz koronája. Ő ugyan azt állítja, hogy a kocsin elaludt s a kocsis lopta el tőle a pénzt, de a vizsgálat

eddig még nem tudta ezt beigazolni. S amilyen *peches* ember *Pech* Mihály, megeshetik vele, hogy a kára mellett rágalmazásért is baja lesz, ha a kocsis beigazolja teljes ártatlanságát.

— **(Tanítónői kinevezés.)** A válás és közoktatásügyi m. kir. miniszter *Popovics* Anna, kaposvári államilag segélyezett községi polgárleányiskolai helyettes tanítónőt, ugyanezen iskolához, a XI. fizetési osztályba segédtanítónővé nevezte ki.

— **(Betörők egy vasuti állomáson.)** A *sentlőrinci* vasuti állomáson betörési kísérlet történt egyik közelebbmúlt éjszaka. A tettesek kilopták a forgalmi irodából a raktáriroda kulcsát s azzal annak ajtaját felnyitván, a raktárirodában két íróasztal fiókját felfeszítették, majd a vas pénzszekrényt is megpróbálták felnyitni. Ez azonban nem sikerült nekik s ekkor a felfedeztetéstől tartván, a mindenféle árucikkal telt raktáron át elmenekültek, anélkül, hogy valamit elvittek volna. A betörési kísérlettel három vasuti munkást gyanúsítanak, kik ellen most folyik a vizsgálat.

— **(A toloncház foglya.)** *Faludi* Oszkár pécsi születésű, budapesti lakos, ezelőtt tiz nappal eltűnt lakásáról. Családja már attól félt, hogy az anyagi gondokkal küzdő ember öngyilkos lett, a mikor tegnap ismét előkerült a budapesti rendőrség — toloncházából, hova ezelőtt tiz nappal becsukták, dacára annak, hogy Pesten állandó lakása és családja van. *Faludi* Oszkár fia dr. *Fusch* József orvosnak s a sors

csapásai miatt jelenleg nincs ugyan állása, de apja és fivére gordoskodnak róla és családjáról.

— **(Kritikus nap.)** A mi ősi városunk derék polgárai a mai napot is csak úgy élték le, mint a többi kevés öröm és sok gonddal telített szürke hétköznapot. Azok a bizonyos öreg nénikék azonban, kiknek kiesik a falat szájukból, ha észreveszik, hogy tizenharmadiknak kerültek az asztalhoz, a mai napon bizonyára fel sem keltek, hanem dacára a nem tulságos és kellemes nyári melegnek, dunyhájuk alá bujtak, mert azt hiszik, hogy bent az ágy puha párnái között nem érheti az embert oly könnyen a baj. Pedig, hogy a mai napon minden embert baj ér, azt nem lehetett volna ama bizonyos nénikék fejéből kiűzni, mert hiszen ma *péntek* és *tizenharmadika* egy napra esett! De nemcsak azok a nénikék, hanem a nagyvilág saját külön *»kritikus napok«* gyárosa, *Falb* ur is nem csekély elemi veszedelmeket jószolt a mai tizenharmadikára eső pénteki napra, melyek azonban — nálunk legalább — szerencsére nem következtek be! S holnap reggel, ha kimerészkednek majd a tollak közül azok a bizonyos nénikék, bizonyára csak saját óvatosságuknak fogják köszönni, hogy a mai nap kritikus voltát baj nélkül sikerült átélniök.

— **(Baleset.)** *Weizenfeld* Ignác pécsi lakos magánzót ma délelőtt sajnálatos baleset érte. Amint kifelé haladt a szigeti külvárosban levő izraelita temetőbe, utközben közel a temetőhöz, egy tégladarabban megbotlott és oly

szerencsétlenül esett el, hogy bal lábát kifúcsmitotta. A szerencsétlenül járt embert most lakásán ápolják.

— **(Új irnok.)** Br. *Fejérváry* Imre főispán a vármegyénél megüresedett irnoki állásra *Brenner* Károly, pénzügyi díjnokot nevezte ki.

— **(Válni készülő házaspárok.)** Ma délelőtt a kir. törvényszék épületében furcsa jelenet játszódott le. *Göbel* Gyula kir. törvényszéki bíró előtt volt egy honvédhuszár-örmester a feleségével együtt valóperben. A tárgyalás után, a mint a haragos házastársak kiléptek a bíró szobájából, a feleség hirtelen lekapta férje fejéről annak vörös sapkáját s elszaladt vele. A megsapkátlanított örmester sapkájával együtt az eszét is elvesztette. Nem tudta, hogy mitévő legyen. Sorra kopogtatott a törvényszék minden ajtaján s haptákba vágva mutatta be magát: Én N. N. honvédhuszár örmester vagyok!

— Mi tetszik?

— Kérem, a sapkát keresem. Nem tetszett látni a feleségemet?

— Mit beszél össze-vissza?

— Jelentem alássan, a feleségem ellopta a sapkát, azt tessék nekem visszaszerezni — magyarázta ki magát minden szobában a megrémült honvédhuszárörmester. Végre két rendőrnek sikerült a sapkát visszahozni s megmenteni a huszárbecsületet.

— **(Elütötte a biciklil.)** *Kohn* Regina cselédeányt ma délelőtt a Malom-utcán egy eddig ismeretlen biciklista kerékpárjával

Hátha még igaz lett volna minden érzés,  
Az ölelés, a csók, az angyal bírása —  
Óh, de annyi üdvöt el nem is képzeltem,  
Gondolni se mertem annyi boldogságra!

Hiába áldoztam a lelkemet érte,  
Könyeim csak néma vallomásra hulltak —  
S ma csak egy szép mese, a melynek betűi  
Emlékeim között lassan megfakulnak . . .

*Nikelszky Géza.*

Másnap *Croft* Silas, *Bessie* és *Niel John* eltemették kedves halottjukat a dombon levő sirkertben. És ott *Jess* alig tiz lábnyira fekszik attól, a kin igazságot tett. De az övéi nem tudták és nem is sejtették soha; azt se tudták, hogy *Jess* azon éjszakán *Moifontein* közelében volt. Csak *Jantjé* tudta egyedül, a ki az üldöző búrok elől *Középfrika* belsejébe szökött.

— *John* — mondta az öreg, a mikor a sirt behantolták — ez az ország nem való az angoloknak. Térjünk vissza hazánkba.

*John* beleegyezően bólintott, mert szólni nem tudott a fájdalomtól.

Szerencséjükre megvoltak az eszközök hozzá. Ha tönkrementek is, az az ezer font, a melyet *John* Silasnak fizetett, még kétszázötven fonttal együtt *Natalban*, a *newcastle-i Standard-banknál* volt letéve.

És így rövid idő múlva visszatértek Angliába.

Mi van még egyéb hátra? *Jess* meghalt — és ezzel vége a történetnek.

\*

Csak még egy szót.

*Niel John*, pár hónappal azután, hogy Angliába visszatért, egy kis utánjárással, bajjal álláshoz jutott, tisztartója lett egy *rutlandshire-i* nagy uradalomnak, a mely állásában ma is munkaadójának becsületére tisztességgel dolgozik.

Nemsokára *Bessie Croft*nak szeretett férje lehetőleg és boldog embernek nevezhetni őt. Néha azonban erőt vesz rajta a búskomorság, amelynek okát felesége nem tudja, annyira, hogy sokszor nem is az az ember, a ki máskor.

elűtötte. A leánynak szerencsére az ijedségen és néhány jelentéktelen bőrhorzsoláson kívül más baja nem történt, a vigyázatlan kerékpáros pedig elkarikázott. Érdekes, hogy amióta a mi kerékpárosaink meg vannak számozva, azóta igen gyéren fordulnak elő az ilyen balesetek s még érdekesebb az, hogy a ma dél-előtti biciklista is számozott volt, de az elűtött cselédleány elfelejtette a számot megnevezni. Így természetes, hogy a rendőrségnek, hol a leány panaszt emelt, meg kell keresnie a tovarikázott biciklistát, mi kétségtelenül nehéz munka lesz.

— (Az általános munkás szövetkezet) tagjai tegnap este nyolc órakor a Gyár utca 7. számú helyiségében ülést tartottak, melyen elsőnek Klein Ödön a munkás szövetkezet igazgatója emelt szót s fejtegette azt a részvétlenséget, melylyel a munkások a szövetkezet iránt viseltetnek s mely a közel jövőben már a csőd szélére juttatja az egész intézményt, mert nem elég, hogy a részvényenkénti öt forintokat lefizetik a tagok, hanem szükséges, hogy a szövetkezetben való vásárlással is támogassák azt. Majd indítványozta, hogy a részvényeket addig, míg a szövetkezet forgalma fellendül, tíz koronáról tizenöt koronára emeljék fel, de ezt az indítványt a jelenvolt tagok nem fogadták el. Majd Szabó József emelt szót s felhívta a tagokat a szövetkezetnek nagyobb mérvbeni támogatására s hivatkozva az előtte szóló Klein Ödön szavaira, ő is azzal vél leginkább a szövetkezet anyagi helyzetén javítani, ha a tagok házi

szükségeiket a szövetkezetből szerzik be. Végül pedig még bejelentette, hogy a szövetkezetnek folyó július hó tizenhetedikén hét-száz korona fizetési kötelezettsége van, melynek nagyobb anyagi rázkódítás nélkül csakis a tagok kellő pártolása mellett tud eleget tenni. Ezzel az ülés esti kilenc órakor a legnagyobb csendben véget ért.

— (Tűz a vasuti állomás mellett.) Ma délben a vasuti állomás közelében kigyuladt egy körülkerített szemétrakodó hely. A tüzet idejekorán észrevették s a vasuti munkások elnyomták, mielőtt nagyobb kárt okozott volna. A tüzhöz a városi tűzoltóságnak nem is kellett kivonulnia.

— (Lóköltők.) Már régen nem esett szó a vidéki lapokban holmi falun elkövetett lóköltésről, mintha csak a lóköltők megunták volna foglalkozásukat s becsületesebb munkát vállaltak volna. Azok a lóköltők is, kikről most van szó, sem újkeletűek már, hanem még valamikor a télen követték el a lólopást, melyért majd most veszik el méltó büntetésüket. Még múlt év december havában történt — mint azt annak idején meg is irtuk, — hogy Kozma János mislenyi lakos istállójából, — addig míg a gazda valamelyik szomszéd faluban lakodalmában odajárt, — éjnek idején ismeretlen tettesek egy sárga kanca lovát elköltötték. A gazda panasza folytán megindult a nyomozás, azonban eddig ez nem vezetett eredményre, amennyiben, mintha csak a föld színéről eltörölték volna, teljesen nyoma veszett a lónak. A napokban azonban Sásdon egy járlatleve-

let találtak, melyről kisült, hogy hamisított s nemsokára rá sikerült is a járlatlevél tulajdonosát Oldován József cigány személyében ki-nyomozni. A cigány — egyszer véletlenül — nem volt bűnös, hanem beigazolta, hogy ő a lovat, melyről a járlat szól, a passzussal együtt becsületes úton szerezte valami Podgolerác István nevű szabadkai lókupectől, ki viszont egy előtte ismeretlen embertől, ugyancsak a hamisított utlevéllel együtt vette a szabadkai vásáron. A hatóság emberei aztán ily formán csakhamar kiderítették annak a bizonyos ismeretlen eladónak a kilétét, kiről az is kisült, hogy ő kötötte el a télen Kozma János lovát s a jelenleg a cigány birtokában levő ló nem más, mint Kozma János kancája. Környék Istvánt, a tolvajt, illetve lóköltőt átadták a bíróságnak.

## T a n ü g y.

(Tanítók közgyűlése. A somogyi tanítóegylet 1900. évi rendes közgyűlést augusztus hó 1-én Lengyeltóiban tartja meg. A közgyűlés tárgysorozata: 1. Elnöki megnyitó. 2. Főjegyzői jelentés. 3. Pénztárnoki jelentés és pénztárvizsgáló bizottság kiküldése. 4. Szabady Sándor felolvasása. 5. Indítványok. (Az indítványokat a választmányi gyűlés kezdete előtt írásban kell átadni az elnöknek, különben nem tárgyalhatók.) 6. A pénztárvizsgáló bizottság jelentése, költségvetés és segélyezés. 7. Tagok felvétele. 8.

Nem olyan ember, hogy bölcséleti elmélkedésekre lenne hajlandósága, de néha, a mikor az egész napi munka után a kertjében sétál, a szép angol vidéket maga előtt látja és aztán a csillagfényes égboltra tekint, azt kérdi magától, eljön-e az az óra, a melyben azokat az égő, sötét szemeket újra megláthatja és azt az édes, felejthetetlen hangot újra hallhatja? . . .

John elveszett kedveséhez még most is annyira közel érzi magát, mint a mikor élt és gyakran gondol arra, hogy amaz örök élet küszöbén, a mely — legalább így hitte — a szegény tévelygő halandók számára vár, Jesssel találkozni fog.

V É G E.

## V a l l o m á s.

Nem volt annyi óram, nem volt annyi napom,  
A mennyit álmódott bohó szívem róla.  
Az én szerelmemnek egy egész menyország  
S tán egy örök élet — mind kevés lett volna.

Nem volt annyi könyvem, a mennyit elsírtam,  
Amennyit rajongó lelkem szenvedt érte.  
Pedig egy pillanat, egy tekintet elég  
Lett volna, hogy szívem a leányt megértse.

Magamnak alkottam meg öt önmagamban . . .  
Óh, de az az ábránd nem az ő képe volt!  
Az én szívem annak a tündérleánynak  
Szerelmemről mesélt, boldogságról dalolt.

Egy-egy vallomás volt minden gondolatom.  
Imádkoztam, mikor véle foglalkoztam.  
Szerelmemben úgy hitt az én hívő lelkem . . .  
Pedig csak képzeltem, pedig csak álmódtam.

Tisztújítás. 9. A jövő évi közgyűlés helyének és idejének megállapítása. A közgyűlés kezdete d. e. 10 órakor. Előzőleg reggel 8 órakor választmányi gyűlés.

— (**Husz évi szenvedés és küzdelem.**) Küzdeni a sors és a csapások ellen nehéz, de küzdeni a testi fájdalommal husz éven át, a legborzasztóbb kín és a létező legnagyobb és leginkább gyöngítő szenvedés. Végtelen sokan szenvednek így és igazán csodálatos, hogy még akad ily körülmények között olyan energia, a melyről itt megemlékezünk. Wonder Mari asszony Bécsből (Kimbergerstrasse 43.) csodálatos példát nyújt a szenvedés ellen kifejtett ellentállásról. Levele a legmegkapóbb bizonyítéka a bátorságnak és az eltökéltségnek.

Boldog vagyok, — írja — hogy felhasználhatom ez alkalmat, hogy a Pink-pilulák jóságáról s a reám gyakorolt bámulatos hatásáról nyilatkozhatom. Huszonegy év óta borzasztó főfájásban és idegbajban szenvedtem, melyről nem tudtam szabadulni. Gyakran elállt a lélekzetem s oly heves szivdobogásom volt és oly gyöngye lettem, hogy a felgyógyuláshoz semmi reményem se volt, jóllehet sokféle módját megkísérlettem. A véletlen barátnőm által néhány doboz Pink-pilulához jutottam és bár már semmiben se bíztam, használtam a pilulát. Az esedemény nemsokára bebizonyította jóságukat, mert lelkiismeretes használat után, ily hosszú szenvedés után teljes gyógyulást éreztem. Mindenkinek ajánlom a pilulákat és önt felhatalmazom levelem közlésére.

A Pink-pilula az idegek legjobb helyreállítója, a vér leghatalmasabb előállítója; meggyógyítja, mint számtalan példa bizonyítja a vérszegénységet, az idegességet, a reumátát, neuraszténiát és minden gyöngeséget. Kapható minden gyógyszerárban, valamint a magyarországi főraktárban Török József gyógyszerésznél, Budapest, Király-utca 12. doboza 1 frt, 75 krért, vagy 6 doboz 9 frtért.

## Törvénykezés.

§ Főszolgabíró és a segédjegyző. Mád felett szerette az italt Schönfeld György, somogy megyei, keszthelyi segédjegyző s hogy meg nem választották elhalt főnöke helyébe, nem ezt a rut szenvedélyét okozta érte, hanem Takács Imre főszolgabíró, a ki a választást vezette. A mellőzött ember összecszmagolta holmiját s hátat fordított Keszthelynek, a hol tíz esztendeig húzta az igát s hajtogatta sűrűn a kancsókat. Más községekben próbált szerencsét, de iszákoskodása miatt mindenütt kiadták neki az utat. Ekkor határozta el magát arra, hogy elteszi láb alól élete megkeserítőjét, a keszthelyi főszolgabíró, azután pedig magát lövi löbe. Tolnán revolvert vásárolt s Keszthelyre utazott, hogy leszámoljon a mitsem sejtő főszolgabíróval. Tavaly szeptember 26-án találkozott vele az utcán. Csunya sáros idő volt.

— Leszámolunk most, főszolgabíró úr, elég volt a tízéves kinlódásból! — kiáltott reá s közvetlen közelből rálőtt, a golyó azonban a főszolgabírónak csak a balkarját surolta. — Takács a merénylet sejtett esernyőjével, aztán elsielt. A sikos uton azonban elesett. Schönfeld abban a hiszemben, hogy megölte a főszolgabíró, háromszor önmagára lőtt, de sebéből kigyógyult. A nagykanizsai törvényszék a merénylet szándékos emberölés kísérletének büntette miatt öt évi fegyházzal sújtotta s ezt az ítéletet úgy a

pécsi tábla, mint most a kuria szüneti tanácsa is megerősítette.

§ **Lopta vagy szerezte?** Gressz Józsefné született Beck Magdolna keskendi lakos, kőműves felesége, bár szegény asszonynak ismerte mindenki, mégis házat akart venni. Ez soknak szemet szurt s Sterz János korcsmáros biztatására, ki panaszkodott, hogy neki ezer forintja hiányzik s 1898-ban egyszerre egy ropogós százasa tűnt el, a csendőrök kérdőre is vonták Gressz Józsefnét, hogy honnan vette a pénzt. A szegény asszony a csendőrök előtt — mint később kiderült, ugyancsak Sterz tanácsa folytán — beismerte, hogy ő lopta, illetőleg úgy találta Eszéken azt a pénzt, a melyen házat akart venni. A vizsgálóbírónál pedig, valamint a főtárgyaláson egészen más-ként adta elő a dolgot. Ő ugyanis 1893-ban került a korcsmárhoz, kinek felesége neki nagynénje, cselédnek. A tizenhat-tizenhétéves szemrevaló leány megtetszett az öreges korcsmárosnak s szerelmi ajánlatokat tett neki, mit a leány el is fogadott. A korcsmáros hol őt, hol hat forinttal fizette a leány szolgálatait s eljegyzése előtt egy tíz forintosba csavart ezüst tallért adott bucsuajándékképpen a leánynak. Ő tehát ez összegekből gyűjtött magának pénzt, mert sokszor kapott őt és hat forintokat négy-öt éven át. Sterz vette rá, hogy a csendőröknek azt mondja, hogy úgy találta, meg mint új házas, restellte a csendőröknek megmondani az igazat, télt attól, hogy a férje elkergeti. A kir. ügyész elejtette a vádat, a panaszos képviselője azonban a lopás büntetének vádját továbbra is fenn-tartván, megfelebbezte az ügyet.

§ **Csőd** A pécsi kir. törvényszék, mint csődbíróskodás közhírré teszi, hogy Löwenstein Sándor siklósi bejegyzett kereskedő ellen a csődöt elrendelte s csődbiztosul Göbel Gyula törvényszéki bírót, tömeggondnokul Darázs Ödön drt. helyettesül pedig Németh Arthur dr. ügyvédet rendelte ki. Igénybejelentési határidő augusztus 31-ike, felszámolási határidő szeptember 22-ike.

## VASUTI MENETREND.

Érvényes június 1-től.

### PÉCSRŐL INDUL:

	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
Budapestre . . . . .	8:22	11:41	3:06	11:10
B.-Szt.-Lőrincz . . . . .	8:48	12:13	3:36	11:44

(B.-Szt.-Lőrinczről)

B.-Sellyére v. v. 4:55, tv. sz. sz. 9:17, v. v. 3:46)

Uj-Dombóvár érke. . . . . 9:57 1:34 5:01 1:34

(Kaposvár felé ind.)

gy. v. 10:08, sz. v. 1:55, gy. v. 6:31, sz. v. 2:15)

(Bátaszék felé sz. v. 3:10 tv. sz. sz. 2:30)

Uj-Dombóvárról ind. 10:04 2:32 5:21 2:56

Budapestre k. p. u. é. 1:25 8:00 8:35 8:20

	V. v.	Sz. v.
Barcs-N.-Kanizsa-Bécs felé . . . . .	8:28	6:32
B.-Szt.-Lőrincz . . . . .	9:06	7:11
Barcs . . . . .	10:54	9:00
N.-Kanizsa . . . . .	1:29	11:41
Bécs . . . . .	9:35	8:54

Sz. v. Sz. v. Sz. v. Gy. v.

Eszékek felé . . . . . 5:42 12:14 4:26 8:35

Úszógh . . . . . 5:58 12:27 4:40 8:50

Villány érke. . . . . 6:48 1:13 5:27 9:38

Mohács felé sz. v. 7:06 sz. v. 10:35 sz. v. 1:55 sz. v. 10:05  
Mohács érke. 7:50 10:35 2:39 10:49

Villány ind. . . . . 6:55 1:18 5:32 9:48  
Eszék . . . . . 8:08 2:27 6:47 11:01

## Séta világ a körül.

Pécs, július hó 13.

— **Mit csinál a szultán adju-tánsa?** Fehim bej, a szultán adju-tánsa, valami házfal miatt pörbe keveredett egy konstantinápolyi görög műépítővel. A perai első folyamodású bíróság a műépítő javára döntött. Néhány nappal ezelőtt Fehim bej megjelent a bíróság épületében és ekkor megtudta, hogy ott van ellenfele is, a ki a kedvező ítélet átvételére jött. Fehim bej egyenesen a bíróság elnökéhez ment és kétszer úgy arcul ütötte, hogy az elnök lefordult a székről. Azután a műépítőt csípte nyakon a haragos adju-táns és alaposan helyben hagyta. A bíróság tagjai sietve elmenekültek és menekülésük közben Fehim bej gyalázó szavakkal illette őket. Fehim bejnek különben nem ez az első efajta szereplése. Néhány évvel ezelőtt Panealdi városrész legnépesebb utcáján hosszú törrel megtámadott mindenkit, a ki vele szembe jött és tizenöt embert megsebesített.

— **Botrány a Juszticia termében.** Botrányos eset történt a minap a sensi törvényszék tanácstermében. Moussu elnök csunya összeverekedett a bírákkal és ügyészséggel. Az elnök, Audibert ügyész, Giard alügyész, Cornat és Populle bírák öklözték egymást. Csak Jacquemier albiró tartotta meg a semlegességet. Az öklözéseket persze szitkok kísérték. Moussu elnök bekötött arccal utazott Párisba, hogy jelentést tegyen az igazságügy-miniszternek.

— **A pálinka ellen.** Halleban közelebb ülésezett a szesz italokkal való visszaélések ellen alakult német egyesület. Conrad, a nemzetgazdaság tanára, ez alkalommal érdekesen fejtegette a lengyel kérdést. Ő maga is — mondá a tanár — Nyugat-Porosországnak lengyel elemekkel kevert lakosságú vidékén nőtt fel, tehát saját tapasztalásából ismeri a viszonyokat. Mikor még ott élte ifjuságát, a lengyel elem szemmel látható hanyatlást tanusított; egyik parasztbirtok a másik után német kézbe esett. Ma azonban változott a viszony; mert a lengyelek mindinkább háttérbe szorítják a németeket, mert mindig több és több német birtok jut lengyel kézbe, mint megtörté. E fordulatnak oka a következő: Akkor a lengyelek közt erősen dühöngött az alkoholizmus, keresményöknek minden megtakarítható részét eliták, amiatt nem szerezhettek földet, sőt a meglévő is tuladogattak. Az alkoholizmusnak a lengyelre gyakorolt nyomasztó hatását felismerte a katolikus egyház, a mely aztán jezsuita missziót szervezett a hátrány megszüntetésére. A jezsuita misszió sikerrel járt, azóta észlelhető a lengyel elem föllendülése. A lengyelek alkohol-ellenes magatartásáról írunk különben más oldalról is. Nálunk még csupán az alkoholizmusnak vannak misszionáriusai s ha a katolikus vagy más egyházi részről történik valami, a népjavitó igen könnyen pörül járhatna sötét reakció-jával.

— **Halálos párbaj.** Halálosvégű párbaj történt nemrég az oroszországi Vladivosztokban. Az ottani helyőrség két tisztje összeveszett s a katonai becsületbíróság pisztolyal való párbajt állapított meg. A felek, Gandrun tüzérkapitány és Bjelov gyalogos hadnagy, a párbajra kijelölt időben pontosan megjelentek a mérkőzés helyén. Harmencöt lépésnyi távolságban egymástól állottak föl a felek s ezután a segédek kezükbe adták a töltött revolvereket. A harmadik vezényszóra a felek egyszerre lőttek. Néhány pillanatig mind a ketten állva maradtak helyükön. Egy

perccel később Bjelov hadnagy elejtette a revolvért s aztán maga is a földre zuhant. Elentelének golyója jobb oldalán a mellébe hatolt s bal oldalán jött ki. Egy órával később Bjelov meghalt.

— **Legjobb a víz.** Ha nem is az ivásra, de fürdésre okvetlenül a legjobb. Ezt tartják az angolok, akik tudvalevőleg legnehezebben nélkülözik a mindennapi fürdőt. Egy angol szaklap szerint egy gazdag britnek Derbyshireban birtoka van, a hol hajnali 4 órától 6 óráig szokott hideg vízben ülni. Aztán megreggelizvén egy órára hideg zuhany alá áll. Séta és ebéd következik. Két órákor az angol úr délutáni álmát aluszcsza — fürdőkádban. Vacsora után is fürdik. — A szó szoros értelmében életének felét vízben tölti. A feleségét is ily életmódra akarta kényszeríteni, a minek persze — válás lett a vége. Egy yorkshirei vízi-bolond a gyermekeit napjában hat órán át fürösztli és usztatja; reggel vivnak és versenyt futnak; flanell-nadrágot viselnek és télen is csak alsó kabátban járnak. Egy aglegény jóformán az egész napot náddal benőtt sekély vízben tölti. Ha kijön a vízből, parafamatracra fekszik és inasa olvassa neki az ujságot addig, míg el nem alszik. Egy ismertebb angol író minden szabad idejét a vízben tölti. Ha ir, lába térdig egy mozgatható vitzartályban van. Egy londoni színész, a ki álmatlanságban szenved, néha huszonnégy órán át mosakodik és dörzsöli magát; ezalatt nem eszik, csak bort iszik és dohányzik. Azt állítja, hogy a hidegvíz megmentette elméjét és életét.

## Közgazdaság.

□ **Aratás.** Az egész vármegyében serényen és jó kedvvel folyik az aratás. A vig aratók kaszái alatt megdől az aranykalászos buza egyre emelkednek a határakban a keresztek. A földes gazda csendes örömmel gyűjti be az Isten áldását, mely neki nyugalmat, családjának jólétet biztosít. Örömmel jelenthetjük, hogy tudósítónk azt írják, miszerint a termés majdnem kifogástalan s évek óta nem láttak olyan szép szemeket, mint az idén. A kereskedelmi jelentések szerint a mostani buzaár feltétlenül emelkedni fog, mert Amerikában aszály volt, tehát dus produktókkal piacainkat nem tehetik tönkre. Bizony ráférne erre a szegény földmives népre egy kis jó esztendő.

□ **Építő iparosok figyelmébe.** A m. kir. igazságügyminiszter külön lenyomatban is kiadta azt a rendeletet, a mely az épületfenn tartási és építési ügyekben követendő eljárást újra szabályozza. A 89. §-ra terjedő szabályzatból kiemeljük itt a következő fontosabb pontokat: A munkák csak oly egyénnek adhatók vállalatba, a ki az illető ipar önálló gyakorlására az ipartörvény értelmében jogosultsággal bír. A mennyiben erről vállalatba adónak tudomása nem lenne, a jogositvány igazolása követelendő. Bárminemű munkák vállalatba adásánál mindenkor ki kell kötni, hogy vállalkozó a munkánál csakis hazai anyagot használhat fel, illetve a vállalat tárgyait csakis hazai forrásból szerezheti be, a mit kétség esetén kívánatra megfelelően igazolni tartozik. A mennyiben esetleg oly anyagok és tárgyak lennének szállítandók, a melyek hazai forrásokból be nem szerezhetők, a külföldi anyagok és gyártmányok szállítására, illetve beszerzésére az engedélyt kimerítően indokolva mindig az igazságügyminisztertől

kell kérni. A vállalkozók pénzbeli követeléseinek kiutalását tárgyazó ügyek mindenkor soronkívüli elbánásban részesítendőek. Az utalványozást kérő jelentésekben telemlítendő, hogy vállalkozó melyik fizetőpénztárnál óhajtja az utalványozott összeget fölvenni. A mennyiben a munkák előirányzati összege 600 koronát meg nem halad, a vállalatba adás magánalku után írásbeli szerződés kötésének mellőzésével történhetik. A munkáknak magánalku mellett leendő kiadása céljából a helybeli, esetleg a környékbeli megbízhatóbb szakiparosok ajánlattételre rövid uton mindenkor fölszólítandók s a munkák teljesítésével az bizandó meg, a ki a viszonylag legolcsóbb árak mellett legtöbb biztosítékot nyújt arra, hogy kifogástalanul hajtja végre. Ajánlattevők ajánlataikat szintén rövid uton tehetik meg. A 600 koronánál magasabb összeggel előirányzott munkák kiadása céljából nyilvános versenytárgyalás tartandó. Az e célból kibocsátandó árlejtési hirdetmény oly időben teendő közzé, hogy a közzététel és a versenytárgyalás napja között — sürgős esetektől eltekintve — legalább is négy heti időköz maradjon.

□ **Gazdasági törvények életbeléptetése.** A gazdasági munkás segélypénztárakról s az állatorvosi szolgálat államosításáról szóló törvények életbeléptetési idejének meghatározása tudvalevőleg *Darányi Ignác* földmivvelésügyi miniszterre van bízva. Hir szerint a földmivvelésügyi miniszter úgy a gazdasági pénztárakról, mint az állatorvosi intézmény államosításáról szóló törvényt 1901. január 1-én fogja életbeléptetni. Az életbeléptetés kapcsán szükséges munkálatok szorgalmasan folynak a földmivvelésügyi miniszteriumban. A munkássegélypénztárnak felállítására a társadalom, illetőleg a gazdaközönség hozzájárulását kell biztosítani a szervezésben és a megfelelő igazgatásról gondoskodni. Az állatorvosi intézmény államosításának életbeléptetése kapcsán az új kinevezések, előléptetések és fizetésemelések már érintik a jövő évi költségvetést is, melynek előirányzatába az ezekre szükséges összegeket befoglalták.

□ **Hány ipari szövetkezet van?** Az Országos Központi Hitelszövetkezet az 1899. év végéig összesen 19 ipari szövetkezetet alakított, mely szám a folyó évi június végéig 40-re emelkedett, mi igen fényes eredmény. A 40 ipari szövetkezet közt 6 új szövetkezet Budapesten ujonan alakult, 1 pedig itt átalakult. Továbbá a vidéken új 24 szövetkezet alakult, 7 pedig átalakult; végre két ipari és gazdasági szövetkezet is alakult a vidéken. Az ipari szövetkezetek alakítása jelenleg is folyamatban van, de oly tömegesen nem fognak többé alakulni, mint az elmúlt feleében, midőn 21 ipari szövetkezet alakult és lépett be a központ kötelékébe.

## TÁVIRATOK.

— **Li-Hung-Csang kondoleál.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Kölnből írják, hogy *Kettelernek*, a megölt kínai német nagykövetnek a családja táviratot kapott *Li-Hung-Csang*, kínai alkirálytól, melyben az részvétét fejezi ki a családnak *Ketteler* halála felett.

— **A khinai háboru.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A Londonból írják, hogy a „Daily Telegraph“-nak jelentik Kantonból, miszerint *Li-Hung-Csang* elhatározta, hogy Kantonban marad. Az amerikai ágyúaszád, melylyel Pekingbe kellett volna mennie, holnap ismét elmegy.

— **Az osztrák miniszterelnök a királynál.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bécsből *Körber* miniszterelnök ma délután Ischlbe utazott a királyhoz.

— **A boerok ismét győznek.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Londonból írják, hogy *Roberts* tábornok a délafrikai harcterről *megdöbbentő veszteséget* sürgönyöz. Sajnálattal jelenti, hogy a boerok Praetoriától tizenhét mértföldnyire nagy erővel megtámadták; *Nitralsnecket elfoglalták.* A harc egész nap tartott. *A boerok elfogtak három századot és több ágyut elvettek.*

— *A veszteséget még nem tudom, sürgönyzi Roberts; de attól tartok, igen nagy.* Ugyanekkor Dordopoorthnál megtámadták előőrsömet; *tartalékomat vissza kellett vonnom; a veszteség nagy.*

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
**SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC**  
**TAIZS JÓZSEF**  
 kiadó.

## Nyilt-tér.



### Nyilvános köszönet.

Mindazoknak, kik boldogult férjem, atyánk, nagyatyánk, illetve rokonok

### KLOBUCÁR MIHÁLY

elhalálózása alkalmából a temetésen való megjelenés, koszorúk küldése és részvét-nyilatkozatukkal mérheterlen fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, fogadják ez uton is hálás köszönetüket.

Pécs, 1900. július hó 13-án.

*A gyászoló család.*

## Hirdetés.

Kossuth-utca 8. sz. alatt  
 egy két ajtós bolt  
 azonnal kiadó.

Rövidáru-üzlet szépen jövedelmezne.